|  |  |
| --- | --- |
| **理事会2022年会议2022年3月21-31日****，日内瓦** |  |
|  |  |
|  |  |
| **议项：PL 1.6** | **文件 C22/53-C** |
| **2022年2月18日** |
| **原文：英文** |

|  |
| --- |
| 秘书长的报告 |
| 国际电联多语文政策框架草案 |

|  |
| --- |
| 概要本文件载有根据联合国联合检查组2020年关于联合国系统使用多种语文情况的报告（JIU/REP/2020/6）建议1制定的国际电联多语文政策框架草案，其中纳入了理事会语文工作组（CWG-LANG）在讨论秘书长关于第154号决议的报告过程中提出的修正。需采取的行动请理事会**认可**国际电联多语文政策框架草案。\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_参考文件理事会[C21/12](https://www.itu.int/md/S21-CL-C-0012/en)号文件 |

# 一 引言

鉴于多种语文的使用在联合国的工作中至关重要，联合国联合检查组在2020年关于联合国系统使用多种语文情况的报告（JIU/REP/2020/6）中建议，联合国各组织的行政首长制定多语文战略政策框架，附上其落实的行政和操作准则，并在2022年年底之前提交通过。

理事会语文工作组（CWG-Lang）认可这项建议并在提交理事会2021年会议的报告（[C21/12](https://www.itu.int/md/S21-CL-C-0012/en)号文件）中要求“秘书处跟进联检组关于支持在宣传和知识共享中使用多种语文的建议，同时侧重于官方网站和全球社交媒体账户的多语种内容”。

理事会2021年会议以信函方式批准了作为理事会工作组（CWG）一揽子报告一部分的CWG-Lang报告。

# 二 定义

在本政策框架中，多语文被定义为个人和组织以多种语言进行口头和书面交流的能力[[1]](#footnote-1)。

# 三 原则

a) 国际电联（ITU）在工作中遵守、尊重并恪守联合国六种语文，以促进语言多样性。

b) 多语文是提高国际电联效率、绩效和透明度的一种方式。

c) 语言能力有助于国际电联工作人员的流动、就业能力和个人发展。

d) 国际电联极为重视在其可用财务资源范围内在同等地位上使用国际电联六种正式语文。

e) 国际电联必须采取措施落实制定语文安排的管理机构的所有决议、决定和建议。

f) 国际电联负责在可用资源范围内，尽可能在平等基础上将关于联合国六种正式语文的多语文制度纳入日常活动。

# 四 总体目标和具体目标

总体目标

1. 国际电联多语文政策框架的主要目标是确保在国际电联所有活动中尽可能有效落实多种语文的使用，同时提高整个国际电联对多语文原则和重要性的认识。

2. 将多语文纳入秘书处活动会促使在分析可适用的职权、客户需求和可用资源的基础上，做出有意识的慎重语文选择。

3. 这一框架应列明国际电联须采纳和实施的必要措施，包括支持在现有资源范围内和平等基础上（包括以残疾人和有具体需求人士可无障碍获取的格式）在整个国际电联落实多语文的相关导则，作为“国际电联是一家”方法（包括“国际电联是一家”网站）的一部分。

4. 通过这些导则和措施，多语文框架应有助于国际电联行动的增加和可持续性。

具体目标

1. 在可用财务资源范围内，满足国际电联国际成员的语文需求，以确保在区域和全球层面充分传播其工作、政策和规则。

2. 列明各利益攸关方的责任，包括国际电联多语文联系人、部门联系人网络、网络编辑委员会、国际电联领导层、高级管理人员和国际电联广大工作人员。

3. 提高秘书处和成员国对多语文相关事宜的认识，并确保这些利益攸关方之间的持续对话。

4. 确保国际电联创建的相关全球内容，包括网站、视频和出版物，符合现行的多语文要求。

5. 努力扩大国际电联网站上各语文的使用，以触及更多当地受众，同时注意到这在紧急状况下可能至关重要。

6. 加强联合国共同制度内就多语文相关事宜的协作，以构建落实多语文的最佳做法和经验教训相关知识。

7. 通过利用内部知识和专长，加强在涉及多语文的无障碍获取和无障碍数字化问题上的跨部门协作。

8. 确保多语文在国际电联政策中得到体现。

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. 《联合国系统使用多种语文情况》，[JIU/REP/2020/6](https://undocs.org/zh/JIU/REP/2020/6) [↑](#footnote-ref-1)